



新 界 鄉 議 局 HEUNG YEE KUK NEW TERRITORIES

九龍塘金巴倫道四十七號
47, CUMBERLAND ROAD, KOWLOON TONG,
KOWLOON, HONG KONG.
TEL : 2336 1151-2, 2338 8818, 2336 8659
FAX : 2338 3125

郵遞

檔案編號：三十二 / 〇一 / 四十三 / 一九四七號
日期：二〇一〇年三月二十五日

全體村代表台鑒：

公告本局成功向政府爭取發放村代表津貼 及相關發放安排

特區政府在2003年制定《村代表選舉條例》(下稱「《條例》」)(第576章)，就村代表選舉訂定條文；村代表分為原居鄉村¹和共有代表鄉村²的原居民代表(下稱「原居民代表」)兩類，以及現有鄉村³的居民代表(下稱「居民代表」)。原居民代表和居民代表的職能，按照法例規定如下：

- (a) 原居民代表代表村內原居民就該村的事務反映意見，以及處理一切與該村原居民合法傳統權益及傳統生活方式有關的事務；以及
- (b) 居民代表代表村內居民就該村的事務反映意見。居民代表不得處理任何與原居民合法傳統權益有關的事務。

2003年，在法例監督下由公共選舉產生首屆村代表，此後確立了村代表法定地位。

由制定《條例》之初，本局便著手全力向政府爭取對法定村代表發放津貼。由於課題將引致政府每年龐大的開支以及需要面對其他社會人士、政黨的衝擊，經過漫長的磋商和籌劃，包括向行政長官、政務司、財政司、民政事務局等陳請，2009年尾民政事務局終於決定接納本局建議，並在2010年1月向立法會提交村代表津貼的撥款建議，經過政府努力及本局友好立法會議員的支持，獲得通過。

現特來函呈告喜訊。政府將由2010年4月1日起，向每名村代表發放每季2,000元非實報實銷的村代表津貼；此安排適用於任期截至2011年3月的現屆村代表，以及適用於任期由2011年4月至2015年3月的下一屆村代表。政府會在每年每一季(即截至6月30日、9月30日、12月31日及3月31日的每個季度)的最後一個工作天，直接發放村代表津貼予村代表。考慮到村代表津貼的性質及建議款額的象徵水平，同時兼任行政會議成員、立法會議員及/或區議員的村代表可獲發全額的村代表津貼。



新 界 鄉 議 局 HEUNG YEE KUK NEW TERRITORIES

九龍塘金巴倫道四十七號
47, CUMBERLAND ROAD, KOWLOON TONG,
KOWLOON, HONG KONG.
TEL : 2336 1151-2, 2338 8818, 2336 8659
FAX : 2338 3125

將來在每4年一次鄉村一般選舉後，政府將參照甲類消費物價指數自上一次調整後的累計變動（不論通脹或通縮），批准調整向村代表發放的村代表津貼。因此，首次檢討將會在2015年進行，若需要作出調整，調整後的津貼額會由2015年4月1日起生效。

民政事務總署現正著手籌備各區民政處有關發放村代表津貼的具體安排。稍後，民政處會聯絡各村代表提供具體的安排資料。

本局期望各位村代表日後繼續忠實履行村代表的法定職責，為鄉村和村民福祉事務加強與本局的聯繫，彼此在「愛國、愛港、愛鄉」的傳統下，為「建設新界、繁榮香港」的目標攜手努力。

耑此函覆，敬祈 亮察。

新界鄉議局主 席：劉皇發

副主席：林偉強

張學明



副本傳真：新界二十七鄉鄉事委員會。

1 原居鄉村指在1898年已存在的鄉村，名單載列於《條例》附表2，共586條原居鄉村。《條例》訂明每條原居鄉村的原居民代表數目（由1至5名不等）。

2 共有代表鄉村名單載列於《條例》附表3。共有代表鄉村亦為原居鄉村，因這些鄉村的原居民共同選出原居民代表而得名。共有代表鄉村有15條，各可選出1名原居民代表。

3 現有鄉村名單載列於《條例》附表1。現有鄉村是新界區內實質存在的鄉村，可以是原居鄉村或非原居鄉村。現有鄉村有693條，各可選出1名居民代表。